



Briuselis, 2025 m. kovo 3 d.
(OR. en)

6686/25

LIMITE

STAT 12
FIN 253

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. vasario 26 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2025) 1150 final
Dalykas:	KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../... 2025 02 26 dėl Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų komandiruotėms į valstybes nares taikomos skalės peržiūros

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2025) 1150 final.

Priedama: C(2025) 1150 final



Briuselis, 2025 02 26
C(2025) 1150 final

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2025 02 26

**dėl Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų komandiruotėms į valstybes nares
taikomos skalės peržiūros**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. DELEGUOTOJO AKTO BENDROSIOS APLINKYBĖS

Tarnybos nuostatuose reikalaujama, kad Komisija kas dvejus metus peržiūrėtų, priimdama deleguotąjį aktą, komandiruočių išlaidų (dienpinigių ir didžiausios sumos už viešbutį) tarifus¹. Kadangi šios peržiūros tikslas – atspindėti viešbučių, restoranų ir maitinimo paslaugų kainų pokyčius kiekvienoje valstybėje narėje, kad komandiruočių išlaidas būtų galima tinkamai padengti, ji atliekama atsižvelgiant į šių kainų indeksų raidos ataskaitą. Deleguotąjį reglamentą sudaro Komisijos antroji komandiruočių išlaidų tarifų peržiūra, atlikta po to, kai jai buvo suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus šiuo klausimu² ir kai tokį deleguotąjį reglamentą ji priėmė 2016 m.³

2. KONSULTACIJOS PRIEŠ PRIIMANT AKTĄ

Europos Sąjungos statistikos tarnyba (toliau – Eurostatas) pateikė ataskaitą dėl komandiruočių išlaidų (dienpinigių ir didžiausios sumos už viešbutį) atnaujinimo⁴. 2019 m. kovo mėn. Tarnybos nuostatų 64 ir 65 straipsnių darbo grupė patvirtino metodiką, kuria pagrįsta ataskaita. Atliekant su deleguotojo reglamento projektu susijusį parengiamąjį darbą užtikrinta, kad atitinkami dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai perduodami Europos Parlamentui ir Tarybai. 2024 m. liepos 9 d. Komisijos tarnybos organizavo neoficialų *ad hoc* ekspertų susitikimą dėl šio deleguotojo teisės akto projekto rengimo, kuriame dalyvavo valstybių narių ekspertai ir Europos Parlamento administracija. Į posėdžio metu iškeltus klausimus dėl poveikio biudžetui Komisija aiškiai atsakė paaiškindama, kad atnaujinimas neturės papildomo poveikio daugiametės finansinės programos 7 išlaidų kategorijai, nes komandiruotės yra su atlyginimais nesusijusios išlaidos, kurios kasmet, kaip ir kitų kategorijų išlaidos, padidinamos ne daugiau kaip 2 proc. Daugelis valstybių narių pritarė Komisijos pasirinktai kryptčiai.

Deleguotojo reglamento projektas ir ataskaita pagal atitinkamas procedūras aptarti su Komisijos profesinėms sąjungoms ir darbuotojų asociacijoms priklausančiais darbuotojų atstovais ir kitų ES institucijų darbuotojų atstovais⁵.

3. DELEGUOTOJO AKTO TEISINIAI ASPEKTAI

Pagal Tarnybos nuostatų 71 straipsnį, Europos Sąjungos pareigūnai ir kiti tarnautojai turi teisę gauti kompensaciją už išlaidas, kurias jie patyrė eidami savo pareigas arba užsiimdami su jomis susijusia veikla. Tarnybos nuostatų VII priedo 13 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad Komisija, atsižvelgdama į viešbučių, restoranų ir maitinimo paslaugų kainų indeksų raidos

¹ Tarnybos nuostatų VII priedo 13 straipsnio 3 dalis.

² Ten pat.

³ 2016 m. liepos 7 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2016/1611 dėl Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų komandiruotėms į valstybes nares taikomos skalės peržiūros [C(2016) 4164] (OL L 242, 2016 9 9, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/1611/oj).

⁴ Eurostato ataskaita dėl komandiruočių į ES ir už jos ribų išlaidų (dienpinigių ir didžiausios sumos už viešbutį) atnaujinimo 2023 m. pagal Europos Sąjungos pareigūnams ir kitiems tarnautojams taikomų tarnybos nuostatų VII priedo 13 straipsnio 3 dalį, taikant Tarnybos nuostatų 64 ir 65 straipsnių ekspertų darbo grupės patvirtintą metodiką, kurioje pateikiami skaičiavimai, kurių ataskaitinė data yra 2023 m. liepos 1 d.

⁵ 2024 m. spalio 10 d.

ataskaitą, kas dvejus metus turi peržiūrėti, priimdama deleguotąjį aktą, komandiruočių išlaidų (dienpinigių ir didžiausios sumos už viešbutį) tarifus.

Eurostatas parengė ataskaitą dėl viešbučių, restoranų bei maitinimo paslaugų kainų ir tokių kainų raidos indeksų. Siekiant nustatyti kainų pokyčius, buvo taikyti įvairūs metodai. Ataskaitoje nurodytas padėties, susijusios su dabartiniais Tarnybos nuostatuose nurodytais tarifais, pokytis toks, kad iš tiesų reikia peržiūrėti dienpinigių ir didžiausios sumos už viešbutį tarifus.

Be to, Jungtinei Karalystei išstojus iš Europos Sąjungos, pareigūnų ir kitų tarnautojų išlaidos, patirtos komandiruotėse į šią valstybę narę, pagal Tarnybos nuostatų VII priedo 13 straipsnio 2 dalies a punkte išdėstytas taisykles nebekompensuojamos. Todėl komandiruočių į Jungtinę Karalystę išlaidų tarifai nebėra įtraukiami į šiame reglamente pateiktą skalę.

Peržiūrdama dienpinigių ir didžiausios sumos už viešbutį tarifus, Komisija turi įvertinti sudėtingas ekonomines ir (arba) socialines situacijas. ES teismų praktika patvirtina, kad tokiomis aplinkybėmis teisės aktų leidėjas turi didelę laisvę veikti savo nuožiūra.

Šį deleguotąjį reglamentą sudaro du straipsniai. Pirmame straipsnyje pateikiama lentelė su atnaujintais visoms ES valstybėms narėms taikomais didžiausių sumų už viešbutį ir dienpinigių tarifais. Antrame straipsnyje išdėstomos reglamento įsigaliojimo ir tiesioginio taikomumo nuostatos.

4. PAGRINDINIAI PASIŪLYMO YPATUMAI

Atsižvelgdama į Eurostato ataskaitą, Komisija nusprendė peržiūrėti Tarnybos nuostatų VII priedo 13 straipsnio 2 dalies a punkte nustatytus tarifus.

A. Dienpinigiai

Atliekant peržiūrą taikomas metodas, pagal kurį dienpinigių dydžio raida atitinka bendrą kainų, išskyrus apgyvendinimo išlaidas (šios neįtraukiamos, nes tai yra pagrindinės nuolatinės išlaidos, nesusijusios su trumpalaikėmis komandiruotėmis), raidą. 2019 m. kovo mėn. Tarnybos nuostatų 64 ir 65 straipsnių ekspertų darbo grupė sutarė, kad pamatinė metodika turėtų būti patobulinta, kad atitiktų naujas 2018 m. kovo mėn. įsigaliojusiu Komisijos sprendimu C(2017) 5323 įgyvendinamas komandiruočių gaires. Pagrindinis dienpinigių pokytis yra susijęs su pragyvenimo ir nenumatytų išlaidų santykiu (nuo 75:25 iki 65:35).

Kalbant apie patį skaičiavimą, pirma, Belgijos vertei nustatyti naudojamas laikotarpio nuo 2015 m. birželio mėn. iki 2023 m. birželio mėn. suderintas vartotojų kainų indeksas (SVKI) – bendras SVKI be būsto subindekso.

Antra, likusių valstybių narių 2023 m. vertės nustatomos remiantis apskaičiuotu dvišaliu perkamosios galios paritetu su Briuseliu (naudojamas Belgijos bendras SKVI be būsto subindekso).

B. Didžiausia suma už viešbutį

Atliekant peržiūrą taikomas metodas, pagal kurį viešbučių kainų raidą atspindi konkreti išlaidų už viešbutį raida.

Kalbant apie patį skaičiavimą, pirma, Belgijos vertei nustatyti naudojamas laikotarpio nuo 2015 m. birželio mėn. iki 2023 m. birželio mėn. Belgijos SVKI viešbučių subindeksas.

Antra, likusių valstybių narių 2023 m. tarifai nustatomi remiantis apskaičiuotu dvišaliu perkamosios galios paritetu su Briuseliu (naudojamas viešbučių subindeksas).

Trečia, apskaičiuoti nauji tarifai lyginami su 2021 ir 2022 m. užfiksuotomis išlaidomis. Jeigu 90 proc. visų be išimties komandiruočių išlaidų padengti užtenka mažesnės sumos negu ta, kuri buvo apskaičiuota remiantis SKVI, tada paliekama ta didžiausia suma už viešbutį, kurios užtenka 90 proc. komandiruočių išlaidų padengti.

Be to, atsižvelgiant į ilgą laikotarpį nuo paskutinės peržiūros ir į labai nepastovią ekonominę padėtį, per 2024 m. peržiūrą įdiegtu svyravimus ribojančiu mechanizmu siekiama tik išvengti netikėtų tarifų pokyčių (viršijančių 20 proc.). Tikslas – apsaugoti tarnybos interesus nuo trikdžių ir padidinti veiksmingumą. Pavyzdžiui, netikėtai sumažinus tarifus susidarytų papildoma administracinė našta, nes vis tiek reikėtų, kad institucijos užtikrintų sklandų komandiruočių į atitinkamas valstybes nares organizavimą. Be to, gerokai padidinus didžiausią sumą už viešbutį gali būti prarasta galimybių padidinti veiksmingumą.

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2025 02 26

dėl Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų komandiruočių į valstybes nares taikomos skalės peržiūros

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į Tarybos reglamentu (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68¹ nustatytus Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygas, ypač į Tarnybos nuostatų 112 straipsnio 2 dalį ir VII priedo 13 straipsnį,

pasikonsultavusi su Tarnybos nuostatų komitetu,

pasikonsultavusi su Europos Sąjungos institucijų ir kitų įstaigų darbuotojų atstovais,

kadangi:

- (1) pagal Tarnybos nuostatų VII priedo 13 straipsnio 3 dalį Eurostatas pateikė viešbučių, restoranų ir maitinimo paslaugų kainų raidos ataskaitą;
- (2) iš šios ataskaitos matyti, kad reikėtų peržiūrėti dienpinigius ir didžiausią sumą už viešbutį, siekiant atsižvelgti į viešbučių, restoranų ir maitinimo paslaugų kainų raidą;
- (3) peržiūrint dienpinigių dydį ir didžiausią sumą už viešbutį, reikia įvertinti sudėtingas ekonomines ir (arba) socialines situacijas;
- (4) per paskutinę Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų ir kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų reformą pabrėžta, kad būtina, jog kiekviena viešojo administravimo įstaiga ir kiekvienas jos darbuotojas dėtų dideles pastangas didinti veiksmingumą ir prisitaikyti prie besikeičiančių Europos ekonominių ir socialinių aplinkybių;
- (5) 2020 m. vasario 1 d. Jungtinei Karalystei išstojus iš Europos Sąjungos, pareigūnų ir kitų tarnautojų komandiruočių į šią šalį išlaidos pagal Tarnybos nuostatų VII priedo 13 straipsnio 2 dalies a punktą išdėstytas taisykles nebeturi būti kompensuojamos;
- (6) todėl Tarnybos nuostatų VII priedo 13 straipsnio 2 dalies a punktas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Tarnybos nuostatų VII priedo 13 straipsnio 2 dalies a punkto lentelė pakeičiama šia lentele:

(EUR)		
Paskirties šalis	Didžiausia suma	Dienpinigiai

¹ OL L 56, 1968 3 4, p. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259(1)/oj).

	už viešbutį	
Belgija	171	132
Bulgarija	121	78
Čekija	149	98
Danija	208	172
Vokietija	154	123
Estija	118	125
Airija	191	144
Graikija	134	108
Ispanija	154	101
Prancūzija	212	127
Kroatija	132	99
Italija	178	116
Kipras	145	103
Latvija	128	110
Lietuva	114	103
Liuksemburgas	178	142
Vengrija	135	93
Malta	166	109
Nyderlandai	190	137
Austrija	158	131
Lenkija	126	95
Portugalija	121	95
Rumunija	109	88
Slovėnija	140	108
Slovakija	120	104

Suomija	170	155
Švedija	198	135

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2025 02 26

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN